

M. Allmand: Effectivement, monsieur l'Orateur. Je ne sais rien à ce propos. Tout ce que je puis dire, c'est que, l'été dernier, on a choisi un tissu plus léger pour l'uniforme des gendarmes de la GRC, mais que le modèle est resté le même.

M. Diefenbaker: La suppression de la couronne ne rendrait pas l'uniforme plus léger.

* * *

LES RECHERCHES ET LE SAUVETAGE

LA DISPARITION D'UN AVION AU NORD DE LA SASKATCHEWAN

M. S. J. Korchinski (Mackenzie): Monsieur l'Orateur, j'aurais une question à poser au ministre de la Défense nationale. J'aimerais lui demander si on a des nouvelles des recherches qui ont été entreprises en vue de retrouver les quatre hommes portés manquants à la suite de l'écrasement d'un avion en provenance de La Ronge?

● (1430)

L'hon. James Richardson (ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, les recherches n'ont pas ralenti. Il y a environ une demi-heure, j'ai appris qu'on avait repéré l'endroit où l'appareil s'est écrasé, mais la nouvelle n'a pas été confirmée. Un hélicoptère est en route.

* * *

[Français]

LES SPORTS

LA VIOLENCE DANS LE HOCKEY JUNIOR—LA RENCONTRE AVEC LES AUTORITÉS DE L'ASSOCIATION DU HOCKEY AMATEUR

M. Roch La Salle (Joliette): Monsieur le président, je désire poser une question à l'honorable ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.

Le 21 décembre dernier, je demandais à l'honorable ministre s'il considérait la possibilité d'enquêter sur la violence dans le hockey junior au Canada. L'honorable ministre ayant répondu par l'affirmative au sujet de la possibilité d'une telle enquête, j'aimerais lui demander s'il a rencontré les autorités de l'Association canadienne de hockey amateur, et s'il peut dire quand il obtiendra le rapport de cette enquête et le fera connaître à la Chambre.

L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Monsieur le président, il m'a été impossible jusqu'à maintenant de rencontrer les représentants de l'Association canadienne de hockey amateur. J'espère pouvoir le faire au cours des prochains jours. Je ferai alors rapport à l'honorable député.

* * *

[Traduction]

LA SITUATION ÉCONOMIQUE

L'INCIDENCE SUR LES EXPORTATIONS CANADIENNES DE LA FAIBLE CROISSANCE ÉCONOMIQUE ET DE L'AGGRAVATION DU CHÔMAGE AUX É.-U.

M. James Gillies (Don Valley): Monsieur l'Orateur, je pose ma question au ministre de l'Industrie et du Commerce. Comme, selon le président du Conseil économique des États-Unis, le gouvernement américain prévoit que

Questions orales

dans ce pays le taux de croissance économique ne dépassera pas 4 p. 100 et que le taux de chômage atteindra 6 p. 100, le ministre peut-il dire ce qu'il adviendra des exportations canadiennes aux États-Unis au cours de l'année?

L'hon. Alastair Gillespie (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, évidemment, nous suivons les événements de près. Nous sommes aussi conscients que le député, des éléments incertains de cette situation, mais nous croyons que l'année sera très bonne.

M. Gillies: Le ministre de l'Industrie et du Commerce fait-il évaluer par ses fonctionnaires les répercussions que pourrait avoir sur notre économie un changement économique aussi considérable chez notre allié commercial?

M. Gillespie: Monsieur l'Orateur, nous étudions constamment la situation.

M. Gillies: Le ministre de l'Industrie et du Commerce déposera-t-il à la Chambre les résultats de ces études d'ici une semaine, afin que les Canadiens sachent ce que le gouvernement pense de la situation économique?

M. Gillespie: Monsieur l'Orateur, nous étudions constamment la situation.

* * *

LES RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES

FUEL—LA QUESTION DE L'AIDE AUX HABITANTS DES PROVINCES DE L'EST

M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est): Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources si on a pris une décision pour remédier d'une certaine façon à la situation des consommateurs des cinq provinces de l'Est, qui subissent les conséquences de la crise de l'énergie, notamment en ce qui a trait au chauffage des maisons. Le cas échéant, cette décision sera-t-elle annoncée avant la réunion des premiers ministres à la fin du mois de janvier?

L'hon. Donald S. Macdonald (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, aucune décision n'a encore été prise dans ce sens, mais cette question sera évidemment l'objet primordial des délibérations lors de la conférence des premiers ministres à la fin du mois.

* * *

LES RELATIONS OUVRIÈRES

CHEMINS DE FER—LE RAPPORT DE L'ARBITRE—DEMANDE D'EXPLICATIONS

M. A. P. Gleave (Saskatoon-Biggart): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre du Travail. Vu les problèmes actuels dus au transport ferroviaire, notamment la pénurie de grains de provende dans certaines régions de l'Est du pays et les difficultés éprouvées dans les gares de triage d'Edmonton et dans le sud de la région continentale de la Colombie-Britannique, le ministre peut-il nous dire quand le rapport Hall sera publié et si les recommandations ou décisions de sa part pourraient être déposées avant la prorogation du Parlement envisagée actuellement?